

# EL-USB-LITE



Temperature Data Logger



Enregistreur de données de température



Registrador de datos de temperatura



Data logger della temperature



Temperatur-Datenerfassungsgerät



## Press the button to view the data logger's status.

Appuyer sur le bouton pour afficher l'état de l'enregistreur de données.

Pulse el botón para ver el estado del registrador de datos.

Premere il pulsante per visualizzare lo stato del data logger.

Drücken Sie den Knopf, um den Status des Datenerfassungsgeräts, anzuzeigen.



### Single green flash

Clignotement vert simple

Parpadeo verde simple

Lampeggio verde singolo

Leuchtet einmal grün auf

### - Logging, no alarm

- Enregistrement en cours, pas d'alarme

- Registrando, sin alarma

- Registrazione in corso, nessun allarme

- Zeichnet auf, kein Alarm



### Single red flash

Clignotement rouge simple

Parpadeo rojo simple

Lampeggio rosso singolo

Leuchtet einmal rot auf

### - Logging, low alarm

- Enregistrement en cours, basse alarme

- Registrando, alarma baja

- Registrazione in corso, allarme limite min.

- Zeichnet auf, Alarm wegen Unterschreitung



### Double red flash

Clignotement rouge double

Parpadeo rojo doble

Lampeggio rosso doppio

Leuchtet zweimal rot auf

### - Logging, high alarm

- Enregistrement en cours, haute alarme

- Registrando, alarma alta

- Registrazione in corso, allarme limite max.

- Zeichnet auf, Alarm wegen Überschreitung



## Battery Replacement

We recommend that a suitable, new battery is used if any low battery state is detected by the software or if a large proportion of the typical 30 day battery life has been consumed. Remove the screw. Pull the two halves of the case apart. Remove the old battery. Insert the new battery. Assemble the two halves of the case. Insert the screw and tighten.

1

2

3

4



## Changement de la pile

Nous recommandons d'utiliser une nouvelle pile en cas de détection par le logiciel d'une faible autonomie de la pile en place ou si une grande partie des 30 jours de vie habituels de la pile s'est écoulée. Enlever la vis. Séparer les deux moitiés du boîtier. Enlever l'ancienne pile et insérer la nouvelle. Remonter les deux moitiés du boîtier. Remettre la vis et revisser.



## Cambio de la batería

Recomendamos utilizar una batería adecuada nueva si el software detecta que queda poca batería o si se ha consumido la mayor parte de los 30 días que suele durar la batería. Extraiga el tornillo. Separe las dos mitades de la carcasa. Extraiga la batería usada. Coloque la batería nueva. Junte las partes de la carcasa. Coloque el tornillo y apriételo.



## Sostituzione della batteria

Si consiglia di inserire una nuova batteria del tipo appropriato se il software dovesse rilevare un livello basso della batteria o una volta trascorso il periodo di durata della batteria di 30 giorni (o prima di questo termine). Rimuovere la vite. Separare le due parti del vano batteria. Rimuovere la vecchia batteria. Inserire la nuova batteria. Posizionare le due parti del vano batteria. Inserire la vite e serrarla.



## Auswechseln der Batterie

Wenn die Software einen niedrigen Batteriestatus feststellt oder die typische Lebensdauer der Batterie von 30 Tagen weitgehend aufgebraucht ist, sollte eine geeignete neue Batterie eingesetzt werden. Entfernen Sie die Schraube. Ziehen Sie die beiden Gehäusehälften auseinander. Entfernen Sie die alte Batterie. Setzen Sie die neue Batterie ein. Schieben Sie die beiden Gehäusehälften wieder zusammen. Bringen Sie die Schraube an, und ziehen Sie sie fest.

